

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 765

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Lunes 17 de Marzo 1930

R. Torres Blesa



Ilustre literato, novelista; autor de «Calla y sufre, corazón», novela de tipos y costumbres turolenses. Honramos hoy nuestras columnas con la publicación de uno de los más bellos e interesantes capítulos de esta obra

«CAPÍTULO XVII

La Vaquilla del Ángel

La fiesta más popular de Teruel, cuyo recuerdo no se borra jamás, es la Vaquilla del Ángel.

En la primera quincena del mes de Julio y primer domingo siguiente a San Cristóbal, se celebra la típica corrida en la Plaza de Toros, y el lunes, por las calles y Plaza del Mercado de la población.

El Ayuntamiento costea todos los gastos, con los intereses de importante legado, por lo cual, siendo gratuita la fiesta, acude todo Teruel.

Las localidades preferentes salen a subasta pública en la Casa de la Ciudad (el Ayuntamiento), alcanzando, a veces, altos precios, por la rivalidad de dos postores tenaces.

En la tarde del domingo se capean y banderillean por diestros anónimos, venidos sabe Dios de dónde, dos viejos toros, de gran corpulencia, muchas arrobos, no pocos años, y doctorados ya en varias plazas. Dos veces son lidiados por la cuadrilla de presuntos suicidas, y retirados después, para la corrida del siguiente día en la plaza del Mercado, también llamada del Torico, emblema que ostenta la elevada fuente central de dicha plaza; así como el escudo de la Ciudad. La leyenda atribuye a un toro selvático y a la prodigiosa estrella posada sobre él, el motivo ocasional de la fundación de la ciudad, por las huestes de Alfonso II, a principios del oncenso siglo, y no lejos de las ruinas de la antigua Túrbita de los romanos. Por esto campean en las Armas de Teruel (Torolium) el toro y la estrella, dominando las barras de Aragón, de trágica leyenda.

Al final de la corrida, se da suelta a una vaquilla, que proporciona estupendos y casi, cómicos revolcones, a los innumerables

émulos de Cúchares y Lagartijo, ansiosos de lucir sus facultades en la popular capea.

La música de la Ciudad, (como llaman a la Banda del Ayuntamiento), ameniza el gran descanso, que, al medio de la corrida, dedica el heterógeno público, a devorar succulentas meriendas, abundantes en clásicas magras y rociadas con la entraña del ventruo telescopio, vulgo bota, que no cesa de correr, de una mano a otra, durante toda la tarde. No falta tampoco el popular regañao, el sabroso sequillo y los ricos melocotones de Calatayud.

Pero la típica fiesta turolense, la constituye el espectáculo del siguiente día, que bien merece, por su colorido y ancestral sabor, una detallada y pintoresca descripción ya que es algo inimitable y único, como el clásico encierro de Pamplona, en sus fiestas taurinas de San Fermín; algo que se recuerda siempre por todo hijo de Teruel (aunque sea taurófilo); algo que atrae, ese día, de lenguas comarcas a todo turolense, para estrenar unas alpargatas corredoras y un rojo pañuelico de seda, al cuello.

Nadie se acuesta en la noche del domingo: Reuniones, bailes y verbenas, entretienen el sueño hasta la hora de bajar los toros, desde la Plaza hasta la Ciudad; y no hay joven ni moza, rico ni pobre, chico ni viejo, que deje de presenciar la típica conducción de los toros, hasta el Corral de Roquillo, en donde se encierran, para la corrida de la tarde en la Plaza del Torico.

Cuando la primera claridad matutina asoma por Oriente; antes que el turquino manto, que cubre los hombros de la diosa Neyx, pierda el brillo de sus diamantes; al dejar la aurora impreso el rubí de sus primeras caricias, en las altas blondas del eter, y nimbado de oro viejo los cerros de Santa Bárbara y de los Alcaldes, un hormiguero humano sale de la ciudad, por el puente de la Reina, remontando las cuevas que conducen a la Plaza de Toros.

Todo es bullicio y alegría, gritos y risas, buen humor y algazara. A veces un bando de pizpiretas y codiciales modistillas, cogidas del brazo, ocupan toda la carretera, acompañando sus brinco y carreras, con la canción de moda de la última zarzuela estrenada, por las fiestas de Mayo, en el Teatro Marín (1).

Otras, es un ramillete de rústicas rabaleras, frescas como rosas de San Juan, curtidoras por los besos del ciervo y las caricias del sol veraniego, alegres, como cardelinas de la selva, que rompen

(1) El antiguo Teatro Principal, hoy demolido, ha sido substituído por el moderno Marín, en el mismo edificio del Casino.

Primo de Rivera

... que humo las glorias de la vida son...

En tierra extraña, alejado de los que fueron o se dijeron sus adeptos, sin más calor, que el de sus hijos, (los únicos que han permanecido fieles a su persona) ni más ayuda que la de los servidores del Hotel, ha dejado de existir en París, el ex-dictador español.

No es hora de juzgar su obra, ni analizar su actuación, ni lanzar anatemas, ni discernir responsabilidades.

Es momento de piadoso respeto, de religioso silencio, de perdón, de olvido.

Ante su tumba abierta, calientes sus restos, seamos tan solo hombres y alcemos los ojos a Dios y el corazón a la ética y moral universal, que a todos nos alcanza y nos obliga.

Como españoles, tiempo tendremos de juzgar su figura, en esta etapa sin igual en la historia de nuestra patria.

Seis años seguidos de mandar en dictadura, de quitar y poner leyes, de sustituir poderes, de halagos, manifestaciones, apoteosis; de fuegos fatuos, de serviles homenajes, de pagadas y cobradas adhesiones...

Seis años de esta preparada mise en scene, terminan en eso...; en una fúnebre luminaria en un cuarto de una Pensión extranjera...

Sic transit Gloria mundi.

No fuimos nunca ni sus partidarios, ni mucho menos sus admiradores.

Cuando hemos podido, hemos protestado de su manera de gobernar.

Hoy enmudecemos, y si nuestros labios se entrecierran, es para musitar una oración y pedir por su alma; porque españoles y caballeros, hemos de reconocer que su espíritu vibró en ocasiones al conjuro de su patriotismo y tuvo entre sus fracasos, atisbos geniales y reconocidos aciertos.

el silencio de la fugitiva noche, con sus clásicas jotas baturras y el estribillo de sus risas cascabeles.

Voces de vendedores de rosquillas y aguardiente, que pregonan sumercancia; animados coloquios de cien parejas de enamorados que buscan los senderos solitarios; sustos y corridas, ante los gritos de algún guasón que anuncia la llegada del toro...; tal es el animado cuadro que presenta, en este amanecer, la carretera de Alfabra, que es el obligado camino de carruajes para la Plaza de Toros.

Cuando los primeros rayos del sol tñen ya de púrpura la silueta de la ciudad, aparece por la negra puerta de los toriles la punta de una gruesa maroma, manejada por una docena de forzudos hombres.

La multitud, que llena el redondeo, se desplaza como por arte de encantamiento: Unos saltan y otros se arrojan de cabeza al callejón, formado por la contrabarrera.

El momento es enormemente emocional.

Por fin; después de veinte o treinta metros de gruesa cuerda, aparece por el negro boquete del toril, la monstruosa fiera, que, al verse libre en el despejado redondeo, arrastra a veces, con el ímpetu de sus saltos y acometidas, a los guardianes de la cuerda, hasta que, rendida y fatigada por el peso de la doble maroma corredi-

za, a la que se van cogiendo cien espontáneas manos juveniles, se ve obligado a salir de la plaza por la puerta que afluye a la no lejana carretera.

Desde las alturas de la meseta que sirve de emplazamiento al taurino circo, se divisa la negra cinta de la muchedumbre de aficionados que van toreando a la pobre víctima, que se defiende con furiosas acometidas, no obstante la enorme presión de los dos maromas, que tantos aficionados valerosos sujetan.

Por fin, el hormiguero humano penetra, por San Miguel, en la ciudad, y se dirige al corral, en que queda amarrado el anfitrión de la fiesta popular.

Después, nueva ascensión del público a la plaza, y repetición de las mismas escenas, para conducir al toro segundo, que también queda amarrado con su compañero, ante la general expectación del populacho, que, poco a poco, se va evaporando para buscar, en unas horas de sueño matinal, un sedante a su nocturna vigilia.

Son las tres de la tarde...

La Plaza del Torico se halla abarrotada de gente de toda clase y condición: Niños, jóvenes, viejos y mujeres del pueblo, llenan sus porches y puertas, las bocacalles de San Juan, San Pedro, Nueva, Tozal, San Salvador, y demás que afluyen a la misma.

Las familias de la clase media y de la buena sociedad, ocupan

los balcones de las casas, los niños los tablados construídos al efecto, sobre las columnas de sus porches.

El golpe de vista que ofrece, a los rayos de un sol canicular, tan abigarrado conjunto, no se borra jamás de la retina de nuestra memoria. Confúndense los vivos colores de sedas y percales que cubren los airosos o elegantes cuerpos de señoritas y menestralas; sombreros, sombrillas, pañuelos, toldos, abanicos.

En democrática camaradería corren por la plaza señoritos y paletos, mozas del Arrabal y criadas de servicio o traviesas modistillas.

Todo el mundo tiene fijos sus ojos en la esquina de la calle de Los Amantes, por donde ha de aparecer, a las cuatro, el terrible cornúpedo.

Oyense los gritos de ¡el toro! ¡el toro! ¡que viene! ¡que viene!; y los sustos y corridas, el cerrar de las puertas, los tropezones y caídas, causan la broma y el regocijo popular, siendo el menor enemigo el toro, pues son de temer más los montones de personas pisoteadas por la muchedumbre.

Ya asoma el extremo de la sogá; ya vienen en alocada carrera los valerosos aficionados; ya irrumpe dando saltos y terribles embestidas, el furioso animal.

Un grito de espanto sale de miles de bocas; ¿que ha sucedido?... que el toro ha penetrado en los porches repletos de gente, entre las que abundan valientes rabaleras que agitan sus delantales y ¡hasta quieren poner banderillas!.. La destreza en los que llevan la sogá evita, casi siempre la tragedia, dejando sólo margen a cómicos revolcones y sustos morrocotudos.

Después de ser toreados por los aficionados, los torerillos les colocan varios pares de banderillas de fuego, que brindan a las familias ricas que ocupan los balcones de los más importantes comercios, recibiendo algunos durillos de regalo por tan difícil empresa ya que han de evitar, no solo las acometidas del torazo, si no el tropezar con la sogá, o con la gente que corre alocada en todas direcciones, ante la furia del animal, achicharrado por tan bárbaro suplicio.

Una vez encerrados o sacados por segunda vez, son conducidos por la calle de el Tozal, al Madero, donde las agotadas y ya moribundas víctimas reciben la puntilla, liberadora de tanta fortuna.

Esta es, a grandes rasgos, la típica fiesta popular de «La Vaquilla del Ángel», suprimida, poco ha, por la Superior Autoridad, ya que, por mucho tiempo, alcaldes y gobernadores aún la toleraban, para evitar motines y algaradas que su prohibición ha originado.

A pesar de su barbarie, que no hemos de negar, es lo cierto que este festejo, lleno de colorido ancestral, se adentraba en el alma de los más recalcitrantes enemigos de los toros; y personas, que no han querido ver una *carridá real*, no dejaban un solo año sin concurrir a él, aun haciendo largos y dispensiosos viajes al efecto.

Además, bien providencialmente, ya por la pericia de los obreros del Ayuntamiento, encargados de conducir la sogá, no se recuerdan cogidas grandes, sino sólo revolcones y cómicos percances.

En los balcones del importante comercio de «Casa la Marta», hoy Ferrán, el mejor situado para la visión total de la plaza (por lo cual también estaba ocupado por varios ediles, en representación del Ayuntamiento), presenciaron la marquesa y la marquesita de Floridor, la típica fiesta, siendo agasajadas por los dueños, con quien les unía íntima amistad.

A los pocos días, abandonaron su palacio turolense de la Plaza de la Marquesa, para dirigirse a inaugurar el ya restaurado Castillo de Floridor, —convertido en moderno palacio— en sus dominios de la serranía de Albarracín.

BODEGA MADRILEÑA

Vino tinto superior a 5'50 pesetas decálitro y a 0'60 litro.

Blanco superior a 5'50 decálitro y 0'60 litro.

Tinto de la Mancha a 4'50 decálitro y a 0'50 litro.

Manuel Civera

Salvador, 32

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Nacimientos. — Alicia Casas Rubio, hija de Abraham y Vicenta.

Matrimonios. — Vicente María Catalán, soltero, de 25 años, con Amada Civera Morata, soltera de 25. San Miguel.

Defunciones. — Balbino Arroyo Durán, de 78 años, a consecuencia de bronquitis. San Julián 73.

Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

Este número ha sido sometido a la previa censura

Garage Aragón

— TERUEL —

Nuevo servicio de alquiler

0'40 cts. kilómetro

Infanta Isabel. Teléfono n.º 107



llegó la noche

una pastilla de

LAXEN BUSTO

te arreglará el intestino

laxante prodigioso!

Teatro Marín

En el frívolo reino de la opereta Eugenia Zúffoli, era sin disputa una de las más destacadas figuras. Todo lo reunía: belleza, simpatía, elegancia, gracia, ¿qué más podía pedirse? Pero en la Zúffoli había demasiado arte para resignarse a ser noche tras noche, la eterna princesa suspirando por el no menos eterno príncipe, al que forzosamente se entregaría cuando finalizase el último acto, por eso con un magnífico criterio decidiese a dar el salto hacia la comedia, salto siempre peligroso pues el dramático requiere voz, gesto, además y temperamento muy diferente de lo lírico.

Triunfaría en la comedia, como triunfó en la opereta, o bajaría su nombre hasta perderse en ese anónimo montón de lo que se llama, una actriz más?

Fuerza es confesar que el más brillante éxito ha coronado su decisión. En la Zúffoli no se acusa el pequeño balbuceo de cuantos se internan en una nueva modalidad, sino que es por completo una actriz hecha, que puede parangonarse con las más destacadas. Persuasivo es el acento insinuante, graciosamente hecho en lo cómico, siempre espiritual en el matiz, domina por completo lo dramático, en donde sus facultades hallan, más ancho campo de lucimiento.

En Teruel puede vanagloriarse de haber logrado un triunfo rotundo, traducido en ovaciones tan sabrosas como sinceras.

Hacer un análisis detenido de las cuatro obras puestas en escena, sería inútil. No contamos con espacio suficiente, y por otra parte sería un poco ridículo intentar descubrir a estas fechas, obras como «Vidas cruzadas», «Pégame, Luciano» y «¿Qué da usted por el Conde?» que vienen ya consagradas por los públicos y la crítica toda.

Limitándonos a consignar las actuaciones, a fuer de imparciales, tenemos que reconocer que el mayor éxito de público fué «Pégame Luciano», aun cuando nuestro gusto se encamine por otros derroteros. Esto no quiere significar que las demás obras defraudaran, al contrario, para todas hubo aplausos y elogios, que se acentuaron, aparte de los dedicados a la Zúffoli, al premiar la labor de esa gran actriz que se llama Guadalupe Muñoz Lampedo.

¡Lástima grande que no haya tenido más intervención! Aquella gitana de «Canclonera», que maravilla a Bodabo, gracioso y acertadísimo de gesto, Soto el excelente actor de siempre y Navarro que es todo un cómico.

Resumiendo. La compañía gustó extraordinariamente en conjunto, y su labor ha constituido un verdadero triunfo.

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

DIPUTACION Sesión de la Permanente

Bajo la presidencia del señor Feced y con asistencia de los señores Monforte, Vicente, Marina y González se reunió el sábado esta comisión, adoptando, entre otros los siguientes acuerdos:

Desestimar la solicitud de ingreso en la Beneficencia de Sebastián y Rafael Fernández, de Odón y de Pilar Allueva, de Monreal.

El ingreso como acogidos de lactancia de Julia Sánchez, de Valdelinares; Casimira Fornés, de Gea y Casimiro Ramos, de Mazaleón.

Id. id. en el Manicomio de Miguel Berge, de Calanda, actualmente recluido en San Baudillo de Llobregat.

Informar al señor gobernador en sentido de que por esta Corporación no hay inconveniente establecer una línea eléctrica de Plasas (Zaragoza) a Loscos y Mezquita, y en Montalbán y en Obón.

Adjudicar el concurso de plantones de chopos a Miguel Zapater, de Albarracín y a Isidoro Barrea, de Gea.

Facilitar a diversos Ayuntamientos los plantones de chopo que tienen solicitados de esta Corporación.

Autorizar al delegado de la Beneficencia para adquirir diversos artículos con destino a dicho Establecimiento.

Satisfacer la cantidad de 22'50 pesetas importe de una reparación verificada en la Prisión provincial.

Id. al contratista de las obras de ampliación del Manicomio la cantidad de 11 395 87 pesetas para completar el pago de la construcción de pabellones y así mismo la cantidad de 19 329 51 correspondientes a instalaciones higiénicas de dichos pabellones.

Aprobar la primera liquidación de las obras del garage para la sección de Vías y Obras, por un importe de 19 429 83 pesetas.

Y declarar abierto el periodo ejecutivo para la recaudación de cédulas del año 1929 y que se haga cargo de éstas el agente de la Corporación.

Necrológicas

Víctima de larga enfermedad, sobrellevada con cristiana resignación, dejó de existir el viernes último, doña María Pérez Garzarán, amantísima esposa del industrial de esta plaza don Angel Daudén.

Los funerales y la conducción del cadáver a la última morada, actos celebrados ayer, se vieron concurridísimos de personas deseosas de expresar el sentimiento que dicho fallecimiento les había causado.

A su esposo don Angel Daudén y a sus hijos enviamos nuestro pésame.

HUDSON-ESSEX

Concesionario y Agente

Pedro Lozano

Garage Patria

Autos de Alquiler

Teléfono número 22

Ecos de sociedad Centros Oficiales

VIAJEROS

En viaje de compras, marchó a Barcelona en el rápido del sábado, acompañado de su señora, el industrial de esta localidad, don Rómulo Ruiz.

A la ciudad del Turia marchó el diputado provincial don Ramón Monforte.

En el rápido del sábado pasó por Teruel nuestro respetable amigo el delegado de Hacienda don Pascual Abad Cascajares.

El sábado llegó, y ayer marchó a Bronchales, el veterinario don Clemente Pamplona.

Marchó a Sagunto, don Luis Cendoya, ingeniero de las minas de Ojos Negros.

A Valencia marcharon, don Evaristo Sabat, don Pedro Lozano, don Camilo Domingo y el odontólogo don Fernando Jover.

A Cella el comerciante don Juan José Palacios.

En el rápido del sábado llegó el agente comercial, don Vicente Rodríguez.

Hemos recibido en nuestra redacción la grata visita del estimado camarada Justo de Avila, corresponsal de La Voz en Valencia.

De Zaragoza llegaron don César Ruiz y su bella hermana María.

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano al culto redactor de «Heraldo de Aragón» y querido colaborador nuestro don Marcial Buj, quien se encuentra pasando unos días en Teruel.

Marchó a Valencia don Manuel Félix y señora.

A esta misma población la señorita Isabel Saez.

Marchó a Zaragoza don Cesar Arredondo.

Hemos saludado a don Rafael Torregrosa, quien pasa una temporada en nuestra ciudad.

A Valencia marchó el comandante don Manuel G. Delgado y familia.

De Madrid regresó la señorita Julieta Latorre.

Esta tarde se espera la llegada de don Francisco Castellón jefe de la 6.ª División de Ferrocarriles.

De Madrid y Valencia llegaron los ingenieros don José y don Manuel Torán de la Rad.

En el correo de hoy sale para la Corte el joven abogado don Eduardo Capó.

Después de haber pasado unos días con sus hermanos los señores de Alberich (don D.) regresó a Reus la bella señorita María Alberich.

NATALICIO

En Vall-Usó (Castellón) ha dado a luz con toda felicidad una preciosa infanta, doña Esperanza Alique, esposa de don José María García de la Rosa, secretario de aquel Ayuntamiento. Reciban los papás nuestra cordial enhorabuena, así como igualmente, su señor tío don Fidel Alique, presidente de esta Audiencia y excelente amigo nuestro.

Gobierno civil

Se comunica a la dirección general de Administración, que los Ayuntamientos de Jorcas, Guadaluviar y Pozuel del Campo han nombrado secretarios a don Pedro Sanz Cerqueta, don David Ayuso Peña y Alejandro Gaona Sanz, respectivamente.

Para celebrar junta general el próximo día 18 se autoriza a la Sociedad de Pastos de Manzanaera.

Igualmente se autoriza a la Sociedad cinegética La Unión de Puebla de Valverde para celebrar junta general el próximo día 22.

Telegrama recibido a últimas horas del día de ayer: «Ministro Gobernación a gobernador: Confirmado fallecimiento del general don Miguel Primo de Rivera ocurrido en París, puede V. E. autorizar la publicación de la noticia. Le saludo».

De Hacienda

Libramientos puestos al cobro para el día de mañana:

Don Natalio Ferrán, 93'77 pesetas; don Emiliano Perez, 936'50; don Manuel Perales, 4 000; Administración de Correos, 2.487'08, y señor Pagador, 1.939'57 y 1.223'88.

La dirección general de Clases Pasivas comunica a esta delegación haber sido declarada jubilada por R. O. de 16 de diciembre último la maestra de Fuentes Claras doña Joaquina Murciano.

Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE Externa del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer. Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

SUCESOS

Pequeño incendio

Riodeva.—En un corral de ganado propiedad de Lorenzo Rios Gomez y Eugenio Hinojosa Romero se produjo un incendio causando pérdidas por valor de 500 pesetas. Se supone casual.

Por escándalo

La Puebla de Hija.—Por escandalizar durante la noche han sido denunciados los jóvenes Jacinto Navarro, Angel Breto, Santos Benedicto y Vicente Garetá.

Por amenazas

Valderrobres.—Por amenazar con perjudicar la honra a la vecina Josefa Segura Celma ha sido denunciado Ildefonso Pitarque Viloso.

Este número ha sido sometido a la previa censura

Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 14'6 y la mínima de hoy de 6.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura: Mañana: de 10 y media a 1. Tarde: de 6 y media a 9.

SE TRASLADA temporalmente el establecimiento de Sergio Miguel a la calle de San Juan, número 67.

Se ha puesto a la venta el número 192 de la interesante revista «La Semana Gráfica». Como en todos recoge las notas más salientes de la pasada semana como son el trágico vuelo en Cuatro Vientos con el retrato del capitán Méndez Paradas que pereció carbonizado y el del soldado que le acompañaba y que logró salvarse por el sacrificio del piloto, las inundaciones en Francia, la muerte del banderillero Cándido Tiebas en la Plaza de Valencia, etc.

También publica páginas de teatros, modas, deportes, ajedrez, cine, etc. etc. junto con una portada en tricromía.

Se vende al precio de 30 céntimos.

DORMITORIO de ocasión, compuesto de armario, cama, tocador y dos mesillas, nuevo completamente por 475 pesetas.

También vendo varios muebles de ocasión.

Gran surtido de muebles de todas clases a precios sumamente económicos, por ser de propia construcción.

Visita los almacenes de J. Giménez, San Salvador num. 28. Se necesitan oficiales ebanistas.

El próximo día 19 en el tren correo de las 8'20 de la mañana llegarán a nuestra ciudad 66 soldados licenciados de África naturales de esta provincia.

Gumersindo Serrano

PINTOR Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos CALLE DE AINSAS, NÚM. 5 TERUEL

Cera EL CUCO

PARA SUELOS Y MUEBLES ES LA CERA QUE MAS BRILLA

AUTOMATICO ELFA

SUSTITUYE LOS PLOMOS INDISPENSABLE EN INSTALACIONES ELÉCTRICAS HASTA 15A

RESTABLECE INSTANTANEAMENTE LA CORRIENTE DESPUES DE UN CORTO-CIRCUITO PROTEJE LA INSTALACIÓN, SUPRIME GASTOS POR RECAMBIO DE PLOMOS, UN SOLO DESEMBOLSO PARA TODA LA VIDA.

EXIJIR ELFA SOLO ELFA EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DE ELECTRICIDAD.

AEG, IBERICA DE ELECTRICIDAD, S.A.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000 Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS, DESCUENTOS COMERCIALES

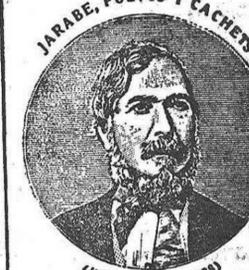
COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

EL MEJOR DEPURATIVO Y REFRESCANTE DE LA SANGRE

JARABE, POLVOS Y CACHETS



DEL PROF. **Girolamo Pagliano** DE FLORENCIA

LA MEDICINA DE LOS PADRES DE FAMILIA

DE VENTA EN TODAS PARTES

Todo frasco o caja debe llevar la marca de fábrica en tinta azul

SÍRVASE PEDIR EL LIBRITO QUE LE SERÁ REMITIDO GRATIS

AGENTES EN ESPAÑA: **J. URIACH & C.º** BRUCH, 49 - BARCELONA

¡GANADEROS!

Debe su grandiosa popularidad y venta la **SAL MARTINEZ**

a sus crecientes éxitos obtenidos, previniendo a los ganados sanos y curando radicalmente a los atacados de

BACERA, CARBUNCO, BASQUILLA, LOBAO Y SANGUINUELO.

(Nombres que al Carbunco se le da en diferentes regiones) Dela a sus ganados y evitará se le mueran.

INFOMES: **Francisco Martínez y Hermano**

Almonacid de la Sierra (Zaragoza) Pídala en Farmacias, Droguerías, Asociación General de Ganaderos, Madrid, y al autor.

De venta en Teruel: **Farmacia y Droguería de LOPEZ POMAR, Joaquín Costa, núm. 3**

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)

Conferencia 5 tarde

Se van a poner en circulación 350 millones en bonos del tesoro

La Dirección general del Tesoro ha anunciado oficialmente el proyecto de poner en circulación 350 millones de pesetas en bonos del Tesoro, reembolsables a la par en el plazo de diez años. El Tesoro se reservará la facultad de anticipar el reembolso parcial a partir de enero de 1935. Los bonos devengarán un interés del 6 por ciento que será abonado por trimestres vencidos.

La impresión en la bolsa

La nota del ministro de Hacienda produjo sus efectos en la bolsa, donde fué favorablemente acogida. Esta favorable acogida se reflejó en la marcha de los cambios, pues bajaron las divisas extranjeras y nuestros valores experimentaron aumento.

Mata a su hermano

Jaen. — Cuando estaba examinando una escopeta, la joven María Torrecilla, tuvo la desgracia de que esta se disparase, causando la muerte a su hermano Francisco.

Las andanzas del señor Cambó

Dentro de pocos días llegará a Madrid el señor Cambó para reanudar sus interrumpidas gestiones

Adoración Nocturna

Esta Sección honrará al Santo Patriarca San José, con vigilia de titular del turno 3.º, en la noche del 18 al 19 del actual.

Pueden y deben asistir a primera hora todos los Adoradores y velarán sólo los del turno 3.º.

Hora nueve y media noche en San Martín.

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 8. — TERUEL.

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

Calle de San Juan, núm. 15. — TERUEL



DISCOS

últimas impresiones

MAQUINAS

para escribir

y de coser

SABAÑONES

Con el tónico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

DEPÓSITO Y VENTA:

Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo

CALLE DEL POZO, NÚM. 8. — TERUEL

encaminadas a la formación del partido político que proyecta y sobre el cual se muestra muy optimista. Todavía el señor Cambó no ha resuelto nada en lo que se refiere a la propaganda, pues ignora con quiénes ha de contar y cuál va a ser la orientación definitiva del nuevo partido.

La denuncia contra «El Liberal»

El ministro de Justicia hablanco con un periodista acerca de la denuncia que contra «El Liberal» de Murcia, ha formulado el fiscal de la Audiencia por haber publicado un grabado del cuadro de Moreno Carbonero que representa la conversión del duque de Gandía, ha dicho:

—En realidad, desconozco el hecho. El fiscal ha obrado en virtud de la circular del fiscal del Supremo, recientemente publicada.

El señor Estrada dijo que piensa informarse de todo lo ocurrido.

El procesamiento del periodista está siendo muy comentado.

Comentarios de Prensa

Los periódicos comentaron la nota del ministro de Hacienda y todos coinciden en que es un documento fundamental, porque posee la garantía de la rectitud y la seriedad del señor Argüelles.

En resumen, puede decirse que la Dictadura ha dejado una deuda nueva de 2.691 millones de pesetas en números redondos, lo cual supone un aumento de 134 millones de pesetas en amortizaciones de la deuda pública.

La nota ha producido buena impresión en la opinión y particularmente en los centros financieros.

TARJETAS DE VISITA

se hacen en la Imprenta de este periódico.

Ayer falleció en París, repentinamente, el general Primo de Rivera

Como le sorprendió la muerte.—Por la noche iba a dar un té a sus amistades.—Es amortajado de Carmelita.—Honos al cadáver.—Lo que han dicho Santiago Alba y Emiliano Iglesias

París.—Ayer mañana, a consecuencia de una embolia falleció el dictador español marqués de Estella, en el «Hotel Royal».

A primera hora de la mañana, su estado era satisfactorio. Sus hijas marcharon a la Iglesia de Santo Tomás a oír misa y dejaron a su padre sentado en una butaca leyendo. En la habitación contigua, hallábase acostado su hijo Miguel.

Cuando sus hijas regresaron hallaron en el lecho a su padre con gasas en la frente como vendaje, lo que demuestra, que el general notó algo anormal en su estado y se acostó.

Al ver así a su padre, las señoritas de Primo de Rivera, no creyéndole muerto, pero sí grave, llamaron a su hermano Miguel, quién inmediatamente fué en busca del doctor Candelac, amigo del general y médico que le asistía.

Con gran rapidez se presentó el facultativo, reconociéndole y manifestando que la muerte había sobrevenido a consecuencia de un ataque cardíaco.

El ex dictador, hacía ya unos días que estaba delicado, como consecuencia de un ataque de gripe de carácter renal infeccioso, pero desde luego que no era su estado grave.

Desde su llegada a París, que daba señales de profundo cansancio, producido éste, por el trabajo moral y material de los seis años de mando.

Iba a dar un Té

Anoche iba precisamente a dar un Té a las amistades, por marchar hoy al Sanatorio de Franfort para atender a su restablecimiento.

Un sacerdote estuvo más tarde en la habitación del «Hotel Royal», echando su bendición al jefe de la Dictadura española señor Marqués de Estella.

El semblante del señor Primo de Rivera está desfigurado, si bien es agradable. Se había dejado crecer la barba y ayer, después de fallecer fué arreglado por un peluquero. En la cama aparecía echado del lado derecho y daba la sensación de estar dormido.

Como debió de morir

A no dudar, que el general, al quedar solo en el cuarto, (como hemos dicho estaba sentado en una butaca leyendo, cuando marcharon a misa sus hijas) se sintió atacado de alguna molestia, marchando a la cama, donde repentinamente, sin sufrir y sin darse cuenta fué víctima de un ataque falleciendo.

La habitación está situada en el tercer piso del «Hotel Royal».

Por la tarde estuvieron unas religiosas, rezando ante el cadáver.

Se sabe que, al divulgarse la noticia por París, muchas personalidades y muchos españoles estuvieron en el Hotel.

Amortajado de fraile

El cadáver del ex jefe del Gobierno, ha sido amortajado con el hábito de religioso del Carmelo. En los pies lleva sandalias y en las manos un Crucifijo.

Visitas de calidad

Hubo muchas personas que después de contemplar el cadáver testimoniaron el pésame a los hijos, entre las visitas figuran tres damas; la marquesa de Argüelles, una hija del escritor fallecido don Vicente Blasco Ibáñez y la señorita Mimi Castellanos, que durante un buen rato quedó contemplando su cadáver.

El embajador

El señor Quiñones de León embajador de España en París, se hallaba fuera, pero al recibir la noticia regresó a París verdaderamente emocionado pues era uno de los mejores amigos de Primo de Rivera.

Pésame del Gobierno francés

En el «Hotel Royal» estuvo uno de los ministros del Gabinete, dando el pésame a los hijos en nombre del Gobierno francés y ofreciéndose.

El Gobierno de la nación vecina ha tomado el acuerdo de rendir al cadáver los máximos honores de Mariscal con mando.

Hay que tener en cuenta que don Miguel Primo de Rivera fué siempre un amigo y defensor de Francia.

Lo que ha dicho Alba

Don Santiago Alba, al enterarse de la muerte de Estella ha dicho:

«Ante la muerte del general Primo de Rivera, no siento odio hacia él, como tampoco lo sentí en vida».

Estaba contento

Cuando sus hijas fueron a la Iglesia, dejando a su padre, este estaba contento, hasta el extremo de sentirse con ellas cariñosamente humorista.

Los libros que leía

Cuando quedó solo sentado en la butaca, estaba leyendo estas dos obras:

«Vida y muerte de Nuestro señor Jesucristo» y «El buen Dios» que llevaba

Este número ha sido sometido a la previa censura

por subtítulo «Los que tienen miedo».

Estos libros, los dejó abiertos en la butaca en que había estado sentado.

Lo que dice Emiliano Iglesias

El ex diputado republicano por Barcelona don Emiliano Iglesias, que se encuentra en París ha dicho:

«Quedan canceladas las responsabilidades personales suyas, pero sería insensato pensar que por esto no han de pedirse la de los demás».

El cadáver a España

Ha sido embalsamado el cadáver y esta noche a las 8'40 saldrá de París para llegar mañana a la frontera, donde las Uniones Patrióticas de España se harán cargo del cadáver, hasta darle sepultura en Madrid, en la Sacramental de San Isidro.

Todos los ex ministros de la dictadura marcharán a la frontera para venir con el cadáver.

Telegrama de la Reina

S. M. la Reina doña Victoria, ha enviado sentido y cariñoso telegrama de pésame a las hijas del marqués de Estella.

Honos de capitán general

Hoy se celebró Consejo de ministros, acordando rendirle honores de capitán general con mando.

Que no se cambie la hora

Algunas entidades y particulares se han dirigido al Gobierno en petición de que no se altere la hora para implantar el horario de verano como se ha hecho en años anteriores, pues dicen que ello irroga grandes perjuicios.

VALENCIA LAS FALLAS

Comienza a advertirse la animación precursora

de las fiestas de San José. Los trenes llegan llenos de viajeros.

El escultor Benlliure conferenció con el alcalde respecto al propósito que la Corporación municipal abriga de perpetuar la memoria de los hijos ilustres de Valencia con otros tantos monumentos.

Los falleros ultiman los preparativos, pues esta noche serán colocadas las «fallas».

Para mañana se anuncia la llegada de un tren fallero de Barcelona y de una caravana automovilística de la Ciudad Condal.

Salieron para Madrid dos camiones convertidos en barracas valencianas en los que van escritores y periodistas valencianos para recoger a los compañeros madrileños que se proponen presenciar las fiestas de San José en esta ciudad. Llevan un mensaje de salutación del alcalde de Valencia al de Madrid.

BARCELONA

¿COLON FUE CATALAN?

En breve se publicará un interesante libro del notable escritor señor Valls acerca del origen y personalidad de Cristóbal Colón. El libro está escrito a base de la conferencia que dicho escritor e investigador dió no hace mucho sobre el mismo tema en el Ateneo de Tortosa.

En este libro se afirma y se trata de demostrar la afirmación de que Cristóbal Colón era catalán.

Por consejo del Padre Rodés el libro se editará en castellano, en catalán, en francés y en alemán, y la publicación del libro la patrocina la Lliga.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Anuncie usted en LA VOZ

Automóviles y Camiones

Dodge Brothers de 500 a 4.000 kilogramos

Neumáticos Michelin, Dunlop y Godrich, accesorios en general para toda clase de automóviles.

BAUTISTA ZURIAGA

Plaza de Carlos Castel, número 38. — TERUEL

MARMOLES ARTISTICOS

ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES

CONJUNTO DE ARTISTAS

FRANCISCO FERRANDO

Estudio y Talleres: Palanqueras, 34. — VALENCIA

Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

≡ SANTIAGO ANDRÉS ≡

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

En el Cuartel de Carmelitas

El sorteo de los quintos

Según oportunamente anunciamos, ayer se celebró en el Cuartel de Carmelitas el sorteo de los reclutas del segundo llamamiento del reemplazo de 1929, o sean los nacidos a partir de primero de Junio de 1908.

El acto comenzó a las siete de la mañana, bajo la presidencia del jefe de la Caja del Recluta teniente coronel don José Iturralde, con la asistencia de todos los jefes y oficiales francos de servicio.

El número de reclutas que han entrado en sorteo, es el de 556, y según el resultado de este les corresponde servir en cuerpos de la guarnición permanente de África a los 97 siguientes que por orden alfabético de pueblos se detalla:

- Alacón.—Nicasio Lázaro Lázaro, 33, y Ramón Serrano Olite, 36.
- Albentosa.—Juan Torán Cervera, 15.
- Alcañete.—Miguel Luna Quílez, 64, e Inocencio Martín Lázaro, 5.
- Alcalá de la Selva.—Federico Gargallo Gargallo, 86.
- Alfambra.—Tirso Abril Abril, 10, y Pedro Guillén Descón, 16.
- Alobras.—Joaquín Hernández Asensio, 77.
- Alpeñés.—Florencio Moya Escriche, 89.
- Allepuz.—Mauricio Alegre Barca, 59, y Feliciano Pérez Buj, 49.
- Allueva.—Julán Borla Andreu, 97.
- Anadón.—Alejos Gimeno Yus, 28.
- Arco de las Salinas.—Bernardo Cubel Gómez, 63, y Antonio Gómez Murria, 68.
- Argente.—Benjamín Ramo Fernández, 94.
- Armillas.—Salvador Lagufa Rubio, 14.
- Báguena.—José Pellejero González, 29.
- Blesa.—Lorenzo Blasco Serrano, 48.
- Calamocha.—Alfonso Tello, 66.
- Caminreal.—Bernardo Martín Gómez, 2.
- Castejón de Tornos.—Manuel Rodrigo Rubio, 32.
- Castellar (E).—Fidel Guillén Martín, 84.
- Castralvo.—Rafael Blasco Coejero, 7.
- Cella.—Valeriano Clavero Martínez, 96; Clemente Estevan González, 61, y José Pascual Pedro, 11.
- Corbalán.—Francisco Mínguez Asensio, 25.
- Cuervo (E).—Manuel Allepuz Egido, 34.
- Escorihuela.—Estanislao López Maicas, 92, y Justo Maicas Cebrián, 22.
- Gea.—Alejandro Villalba Licer, 72.
- Hoz de la Vieja.—José Gimeno Royo, 78.
- Jabaloyas.—Francisco Lázaro Navarro, 70.
- Lanzuela.—José María Cañada Herrero, 67.
- Libros.—Antonio Armunia Gorritz, 65.
- Linares de Mora.—Román Redrín Gimeno, 9, y Damián Moliner Moliner, 52.
- Loscos.—Francisco Baile Gracia, 4.
- Manzanera.—Juan Belmonte Capilla, 88, y Rafael Villanueva Pérez, 82.
- Montalbán.—Genaro Burillo Mallén, 74; Juan Gimeno Herrera, 56; Mariano López Rubio, 85, y Eusebio Martín Marco, 51.
- Mosqueruela.—Vicente Prades Monforte, 17.
- Noguera.—Marcos Herrero Silvestre, 60, y Vicente Nevot Peña, 57.
- Obón.—Victorio Isla de Pablo, 79; Blas Peña Ortín, 20 y Mariano del Río Peña, 30.
- Ojos Negros.—Diego Pérez Andreu, 38.
- Olba.—Pedro Tarragón Izquierdo, 95, y Juan Villanueva Gracia, 37.
- Peralejos.—Procopio Pérez Gómez, 71.
- Plou.—Silvestre Yuste Cabañero, 24.
- Pozondón.—Aurelio Aspas Morata, 1.
- Pozuel del Campo.—Manuel García Marco, 55, y Faustino Marco Domínguez, 18.
- Puebla Valverde.—Tomás Novella Sanz, 90.
- Riodeva.—Ponciano Soriano Romero, 19.
- Royuela.—Ciriilo Lorenzo Lozano, 3.
- Rubielos de Mora.—Fermín Bertolín Bertolín, 6.
- Rudilla.—Jesús Lázaro Navarro, 21.
- Saldón.—Tomás Brinquís Alpuente, 35, y Joaquín Soriano Romero, 43.
- San Martín del Río.—Andrés Sánchez Espiaga, 75.
- Santa Eulalia.—Luis Elena Pablo, 41.
- Teruel.—Adrián Agudo Benacho, 45; Francisco Giménez Dobón, 42; Manuel Izquierdo Marqués, 13; José Lafuente Ríos, 44; Santiago Lorente Clemente, 31; José Maicas Aguilar, 73; José Maicas Marqués, 26; Rufino Morales Giménez, 87; Domingo Navarro Herraz, 80; Justo Ripoll Punter, 62; Manuel Sanz Hernández, 83, y Saturnino Tolosa Villarroya, 54.
- Tormón.—Demetrio Pérez Ferrer, 50.
- Torre de Arcas.—Juan Estevan Royo, 58; Pedro Gracia Sanz, 8; Joaquín Lázaro Sancho, 91, y Justo Nadal, 39.
- Torres de Albarracín.—Feliciano Lorente Baldonado, 46.
- Torrijas.—Faustino Espinosa Mínguez, 23.
- Torrijo del Campo.—José Abad Polo, 69.
- Utrillas.—Manuel Mompel Navarro, 27 y Agustín Palomar Latorre, 81.
- Villafranca del Campo.—Francisco Motos Francisco, 76.
- Villar del Cobo.—Gervasio Valero Pérez, 40.
- Villarquemado.—Bernabé Esteban Martínez, 47 y Máximo Soriano Fuertes, 53.
- Villastar.—Silvestre Muñoz García, 12.

GRAN NOVEDAD

Nuevos sistemas de cierres para establecimientos
SEGURIDAD ABSOLUTA. DURACION ILIMITADA
TRIPLE ARTICULADO SECURITY
ONDULACION GRANDE REFORZADA
MODERNO SISTEMA DE TUBULARES
PUERTAS DE BALLESTA REFORZADAS
CIERRES DE TEJIDO METALICO

ALBERTO SANTAMARIA

Ronda de San Antonio, 72—BARCELONA

Sólo se fabrican puertas reforzadas
Solicite catálogos y precios gratis.

Según la orden general de la región el cupo de la Caja de recluta de esta plaza nutrirá los cuerpos de África y la Península en el número que se detalla:

- Circunscripciones de Melilla y Rif**
- Batallón Cazadores de Colón, número 16, 16.
- Regimiento de Alcántara, 1.
- Comandancia Artillería de Melilla, 2.
- Comandancia Artillería del Rif 4.
- Regimiento de Radiotelegrafía de Melilla, 3.
- Batallón de Ingenieros de Melilla, 4.
- Comandancia de Intendencia de Melilla, 4.
- Comandancia de Sanidad Militar de Melilla, 2.
- Total, 36.
- Ceuta-Tetuán-Larache**
- Regimiento de Ceuta, número 60, 34.
- Regimiento de Caballería de Alcántara, 1.
- Comandancia de Artillería de Ceuta, 4.
- Comandancia de Artillería de Larache, 3.
- Batallón de Ingenieros de Tetuán, 8.
- Regimiento de Radiotelegrafía de Tetuán, 3.
- Aviación, 2.
- Comandancia de Intendencia de Ceuta, 4.
- Comandancia de Sanidad Militar, 2.
- Total, 61.
- Península**
- Academia general militar de Infantería, 100.
- Academia general de Caballería, 20.
- Quinto Regimiento de Artillería, 100.
- Quinto Regimiento a pié, 87.
- Regimiento de Pontoneros, 19.
- Aerostación, 17.
- Quinta Comandancia de Intendencia, 65.

Periódicos
25 céntimos kilo
se venden procedentes de redacciones. Miguel Martínez, calle de Cuarte, 167; teléfono 14.333
VALENCIA

Cuando la Dictadura Echado del Gobierno

No han faltado quienes «muy amigos», me han interrogado:—¿Para que remueves cosas pasadas? Pasó y... hay que dejarlo estar ya; lo contrario es ensañarse con lo caído.

—¿Habrás visto frescura o tontería mayor? Cuando los atropellos pasaban «tragando quina», como vulgarmente se dice, había de resignarse uno por la fuerza a callar, y ahora, porque ha pasado y no hay remedio, y la causa des apareció, procede guardar silencio.

Desahógome, que bien poco es, y cumplo la palabra, dada en público, de no querer hablar como ciudadano, mientras no lo hiciera como periodista.

Allí, donde los amigos me requerían, era oído por X número de identificados; aquí, en esta tribuna, recuerdo de mis amarguras, tengo un público heterogeneo y quiero que se enteren incluso los que no se daban punto de reposo para quitarme hasta el agua...

Si tienen conciencia, mediten lo que hicieron; si por el contrario, sus teorías políticas son esas, las del mal al prójimo, no les debería llamar la atención que les aplicasen iguales penas; ahora que, esos seres dañinos a la humanidad, son enemigos de la libertad, pero de la libertad agena, ya que su absolutismo y tiranía, es la libertad acaparada por ellos para la práctica del mal: Es decir, el libertinaje inquisitorial y anárquico que ellos atribuyen a los de enfrente.

Era ya el año 1924: Publicábase en Teruel el diario matutino «La Provincia», del cual era propietario el Ingeniero don José Torán de la Rad.

Al ir un día en busca de información al Gobierno civil para «El Sol» y «La Voz», el capitán don Francisco Guillén, que con su sonrisa permanente, sacábame de quicio, me dijo: «Oye, toma una noticia ya que estás aquí, para «La Provincia».

—¿Qué pasa?—repuse.
—Que por los repetidos apagones se le ha impuesto una multa a la empresa de fluido, «Teledinámica turolense».

Tomé la noticia y ocurrió lo que el sentido común me dictaba; que no se publicó y estaba justificado. ¿Dar al periódico la noticia de sanción a la «Telex», siendo el señor Torán propietario del diario? más parecía tratar de reirse del multado al facilitar la noticia, que otra cosa.

Por desobediencia, se multó al periódico con mil pesetas y se le conminó para que, en titulares grandes, se diera al día siguiente la noticia de la multa y el porqué, sopena de no salir el periódico.

No discuto si hubo desobediencia y si la pena estaba bien o mal puesta; para defenderme yo, no hay razón que justifique la necesidad de defender o culpar a los demás.

Yo, que como redactor-corresponsal de diarios de Madrid me hallaba en el Gobierno, como redactor de «La Provincia», tomé lo de la multa a Teledinámica. El periódico, tenía su propietario; mi papel era, como lo es hoy, de empleado de una empresa periodística; dispone el amo porque el amo es quien paga ¿Quién era yo para ordenar a don José Torán a publicar aquello? ¿tengo razón? pues se me prohíbe terminantemente el acceso al Gobierno Civil por la no publicación del sueldo de referencia: Hice ver, que yo, «criado, ataba el burro donde mandaba el amo» al mismo tiempo que daba cuenta a «El Sol» y «La Voz» que mi información era tardía por negarse la entrada en el Gobierno Civil y cuyas causas detallaba para que las supiera el Ministro de la Gobernación.

Esta queja, o la razón aquí aducida, no lo se, levantaron mi castigo a los pocos días, dándome acceso al centro oficial. Pero aquellas sonrisas «amistosas» se trocaron en verduguesca seriedad, como preparando el golpe de gracia a mi «inquieto» proceder.

¡Y vive Dios que la sed de venganza no cesaba! Era necesario sentarme la mano de firme, dándome cómodo alojamiento en el Hotel de la Plaza del Seminario; y por un acto que yo consideraba humano y de caridad, se me detiene como a vulgar malhechor sin otra cortesía que la personal que le plugo otorgarme el personal de Policía.

¿Que causas determinaron la medida? es una página por entregas: Continuaré.

LEÓN CANO JARQUE

TAL DIA COMO HOY hace 25 años

Se encuentra enfermo, el teniente de la Guardia civil don Martín Gamero.

En el teatro Marín, estrena El Místico la compañía Domínguez.

La Cámara de Comercio toma acuerdos, ante el anuncio de supresión de los coches correos a Montalbán sustituyendo el servicio por peatones.

En la Iglesia de San Sebastián, en Madrid, predica el arcipreste de la Catedral de Teruel, don Antonio Buj.

Viada de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7 / TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.
VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

En Monreal

Horroroso incendio en un garage (Por teléfono)

El pasado sábado se declaró un violento incendio en un garage existente en las proximidades de la unión de las carreteras Valencia-Zaragoza y Madrid-Barcelona, habitado por el mecánico Luis Suñer y familia.

Fue tal el incremento que tomó el fuego que a los pocos momentos el edificio apareció envuelto en llamas, causando alarma entre la vecindad.

Apesar de los trabajos para extinguirlo no se pudo evitar la destrucción completa de la parte alta del edificio, así como grandes desperfectos en el resto de él.

Se cree que el origen del fuego fue alguna chispa de la chimenea. No hubo desgracias personales. El edificio, que es propiedad del vecino de Burbáguena Ángel Rubio, se hallaba asegurado.

Las pérdidas se calculan en 11.000 pesetas.

Vista la precaria situación en que ha quedado el señor Suñer el Ayuntamiento ha iniciado una suscripción en su favor.

CHOPOS

Hay de venta 10.000 plantones de chopos canadienses de 3 m. en adelante.
Informará: Isidro Salvador, Joaquín Costa, 10.

Buen porvenir

Necesítase persona seria, activa y buena moralidad para confiarle la Delegación de Teruel, a sueldo o comisión, según convenga; preferible conocedores del seguro. Solicitudes con referencias y pretensiones al Apartado de Correos número 153. Zaragoza.

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

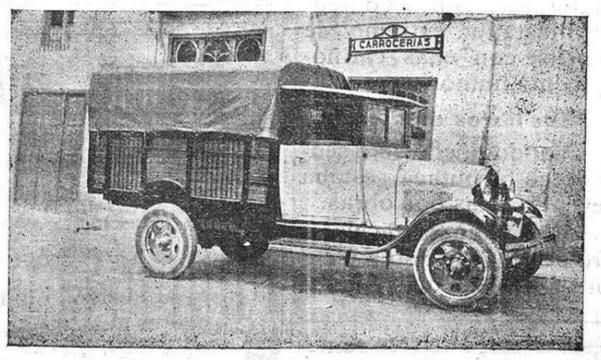
Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

Carrocería

GRAN SOLIDEZ Y ELEGANCIA
RAPIDA CONSTRUCCION
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Martín Esteban
— TERUEL —



Soy el más barato

- Máquinas alemanas para coser y bordar con sus roces a bolas a 55 duros
- Máquinas para hacer medias en las marcas Fabril, Claes, Seyfer y otras . . . a 85 >
- Bicicletas dos frenos y guardabarros a 34 >
- Gramófonos voz muy potente. a 25 >
- Agujas para hacer medias paquete. a 7'50 Ptas.
- Cubiertas carrera. a 6'50 >
- Cámaras carrera. a 3'50 Ptas.
- Bombas grandes. a 2'25 >
- Timbres desde. 1'00 >
- Géneros garantizados. (No pierdan tiempo)

RAFAEL ABAD
Purísima, número 5. — VALENCIA